



ALIMENTATION ..... 3  
 NOS AMIS LES ANIMAUX..... 5-7  
 ARTS ET SPECTACLES..... 9  
 CHASSE ET SPORTS..... 10-11

**MARS  
2021**



Photo : Lydia Raddon

**UN JARDIN À PORTÉE DE MAIN**

**3**



Photo : Esmée Bigras

**LE CHIHUAHUA :  
UN BON COMPAGNON**

**7**



Photos : Sophie-Anne Levac

**UN SENTIMENT D'INJUSTICE  
CHEZ LES MOTONEIGISTES**

**11**

École secondaire catholique Cité des Jeunes, Kapuskasing

## Perseverance atterrit avec succès sur la planète rouge

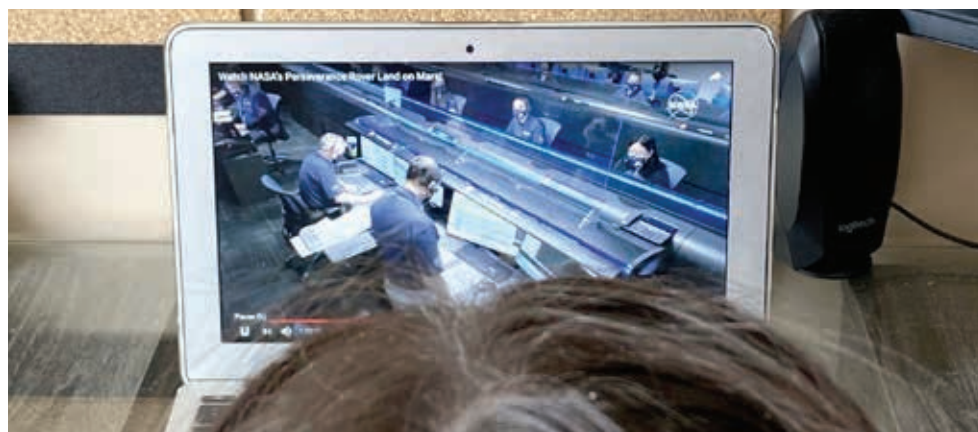


21 mètres a été déployé afin de ralentir davantage la chute de l'engin. Puisque la densité de l'atmosphère de Mars ne représente qu'un petit pourcentage de celle de la Terre, le parachute à lui seul n'avait pas la capacité de ralentir suffisamment la descente du rover pour permettre un atterrissage sécuritaire. À cette fin, un système de grue propulsé par fusée a été utilisé pour doucement abaisser le rover au sol, avant de s'envoler pour s'écraser intentionnellement à une distance sécuritaire du robot.

En plus de cela, Perseverance a été muni de deux nouvelles technologies d'atterrissage que Curiosity n'avait pas eu à sa disposition. La première, appelée gâchette de protéine, a permis à l'engin de déployer son parachute au moment exact où il en avait besoin. La seconde, un système de navigation relative au terrain, a permis à la grue d'analyser et d'évaluer le terrain afin de naviguer autour de dangers potentiels à l'atterrissage.

Bien que les rovers Perseverance et Curiosity soient très similaires en conception, ils ne partagent pas la même mission. Tandis que Curiosity se concentrait à trouver des preuves de l'habitabilité passée de Mars, Perseverance cherchera activement des signes d'anciens organismes microbiens. Le robot examinera le sol et les roches martiennes à l'aide d'une variété d'instruments scientifiques incluant des spectromètres, des caméras haute résolution et des géoradars.

Perseverance est également équipé d'une



L'atterrissage de Perseverance a été diffusé en direct.

Photo : Jadyn Zajac

Le 18 février 2021, Perseverance, ou Mars 2020, le robot le plus technologiquement avancé jamais envoyé sur Mars par la NASA, a atterri en toute sécurité dans le cratère Jezero, juste au nord de l'équateur de la planète rouge. Le rover est alors devenu le premier objet artificiel à atterrir sur Mars depuis l'InSight lander en 2018.

Réaliser un atterrissage sur Mars n'a jamais été un exploit facile. Les ingénieurs spatiaux nommant même les dernières minutes de l'événement les «sept minutes de terreur». Utilisant une stratégie mise à l'essai pour la première fois par le rover Curiosity en 2012, Perseverance a pénétré l'atmosphère martienne à plus de 19 000 kilomètres à l'heure, un bouclier protecteur aidant à ralentir sa descente. Après quelques minutes, un parachute de

foreuse de deux mètres qu'il utilisera pour prélever une quarantaine d'échantillons de sols et de roches. Le rover entreposera ensuite ces échantillons dans des tubes scellés afin qu'ils soient récupérés par une future mission qui les transportera sur Terre pour une analyse détaillée dès 2031.

La NASA a choisi le cratère Jezero comme site d'atterrissage pour le rover, car les scientifiques croient que la région était autrefois remplie d'eau, abritant un delta de fleuves. Bien que l'eau ait disparu depuis longtemps, des signes de ses habitants microbiens pourraient être retrouvés dans les sédiments du rivage.

De plus, Perseverance testera de nouvelles technologies qui pourraient être utilisées lors de futures missions. Il s'agit notamment de l'hélicoptère Ingenuity, qui tentera de

repérer des lieux d'intérêts autour de la planète, ainsi qu'une méthode de production d'oxygène à partir de l'atmosphère martienne riche en bioxyde de carbone.

En somme, l'atterrissage réussi de Perseverance sur Mars a provoqué une célébration dans l'ensemble de l'Amérique du Nord, en particulier l'équipe du Jet Propulsion Laboratory dans le sud de la Californie qui a géré la mission.

Perseverance a déjà fait parvenir à la Terre des photos de son environnement et ses examens techniques n'ont relevé aucune source de préoccupation. Si tout se passe comme prévu, les observations de Perseverance pourraient éventuellement identifier un signe convaincant de vie ancienne Mars et ouvrir la voie à une future exploration humaine de la planète rouge.

### Venez découvrir ce que nous avons à offrir à votre enfant au Conseil scolaire catholique de district des Grandes Rivières!

- un accueil chaleureux
- des situations d'apprentissage authentiques et motivantes pour tous
- des centres d'apprentissage dynamiques
- des services de garderie avant et après l'école
- de l'activité physique quotidienne
- de l'enseignement des valeurs chrétiennes dans un contexte authentique et chaleureux
- un milieu franco-ontarien riche et valorisant pour tous

Pour en connaître davantage, communique avec le Conseil ou l'école catholique de ton quartier.

**INSCRIPTION POSSIBLE EN TOUT TEMPS !**



CONSEIL SCOLAIRE  
CATHOLIQUE  
DE DISTRICT DES  
GRANDES  
RIVIÈRES



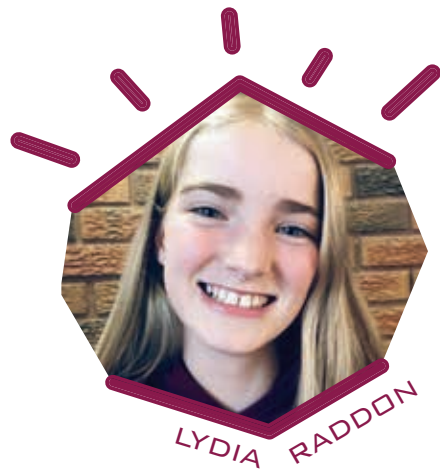
[www.cscdgr.education](http://www.cscdgr.education)

800 465-9984

## ALIMENTATION

École élémentaire catholique St-Joseph

## Les jardins hydroponiques, une technologie révolutionnaire



LYDIA RADDON

Photos : Lydia Raddon



La nourriture santé peut coûter cher. Pour bien des gens, avoir une mauvaise alimentation semble la seule option. Pour certains, la solution miracle est peut-être de cultiver sa propre nourriture.

C'est ce que permettent les tours de jardins hydroponiques. Ces tours de jardinage ont un système de tuyaux qui alimente en eau les plantes dans des pochettes de terre. Ce système est simple à construire à l'aide d'un tutoriel.

Le jardinage hydroponique utilise de l'eau enrichie en nutriments pour cultiver des plantes. Cela fait que c'est plus efficace pour faire pousser des plants dans la maison. Contrairement à un jardin extérieur, qui est exposé aux éléments incontrôlables de la nature, un jardin hydroponique reste en sécurité dans votre logis. Il est donc possible de cultiver des plantes toute l'année.

Des lampes entourent les tours, permettant aux plantes de pousser avec beaucoup de lumière. Un réservoir simple contient l'eau

remplie de nutriments qui circule à l'aide d'un petit moteur. Ce système hydroponique peut coûter cher ou peut être construit tout simplement avec des matériaux simples. Les matériaux sont un tuyau en plastique, des tasses en filet, un seau pour faire tenir le tuyau, l'eau pleine de nutriments, un petit moteur et un petit tuyau qui transporte l'eau vers le haut et autour. L'eau du bocal va en haut et cascade dans le tuyau pour arroser les racines des plantes.

La plante la plus populaire à faire pousser dans les tours de jardins est la laitue. Mais il y a beaucoup d'autres possibilités avec plusieurs bienfaits alimentaires. Par exemple, les épinards, le basilic, les concombres, les oignons et bien d'autres choses encore.

Comme elles sont cultivées à l'intérieur, elles ne sont pas exposées aux pesticides et aux herbicides. Les légumes frais peuvent fournir des antioxydants, des fibres et des vitamines essentielles qui peuvent réduire les risques de maladies cardiovasculaires ou de cancer et aider à soutenir un poids corporel sain.

Une tour de jardins hydroponiques peut aider des personnes qui n'ont pas toujours l'option de manger sainement. Ça donne accès aux aliments qui sont bons pour la santé, notamment des légumes frais. Créer ce système avec l'aide des *DIY guides* peut aider aux finances.



École élémentaire catholique Ste-Marguerite-d'Youville, Verner

## Recette : Le croton



GABRIELLE POIRIER

Me voici avec une autre recette du fameux livre de ma grand-mère. Cette fois, c'est du croton (creton).

Le croton est un mélange de viande et d'épices que l'on fait cuire ensemble. Par la suite, on le mange avec des craquelins ou du pain ou même avec des croustilles au ketchup et une bonne boisson gazeuse! Vous pouvez même ajouter de la moutarde jaune si le cœur vous en dit. Finalement, quand tu veux un diner rapide, facile et délicieux, le croton est parfait!

J'adore faire du croton. C'est facile à cuisiner et c'est bon, même si son allure n'est pas nécessairement attirante. Mais faites-moi confiance, vous vous régalez. C'est

une autre de mes recettes préférées, même que mon père et ses frères le confectionnent régulièrement.

## Les ingrédients

- ¼ de tasse de graisse/saindoux
- 2 lbs de viande de porc haché
- 1 gros oignon bien haché
- 2 gousses d'ail
- ½ à ¾ de tasse de chapelure
- 1 tasse de lait
- Une petite pincée de cannelle
- Une petite pincée de clou de girofle moulu
- Sel et poivre (à votre goût)

## Étapes à suivre :

1. Prendre une casserole de taille moyenne;
2. Faire fondre la graisse;
3. Ajouter les oignons et l'ail et faire rissoler de 6 à 7 minutes;
4. Ajouter la viande de porc hachée;
5. Faire cuire le tout pendant 10 minutes;
6. Ajouter le sel, le poivre, la chapelure, le lait, le clou et la cannelle;
7. Faire cuire le tout de 6 à 7 minutes;
8. Passer le tout au robot culinaire;
9. Transférer à un contenant et mettre au réfrigérateur pour une journée (Eh oui! Vous devrez attendre pour le déguster!).

Et voilà! Une recette simple et délicieuse de ma grand-mère. Plusieurs sont hésitants à l'essayer au tout début, mais chose cer-

Photos : Gabrielle Poirier



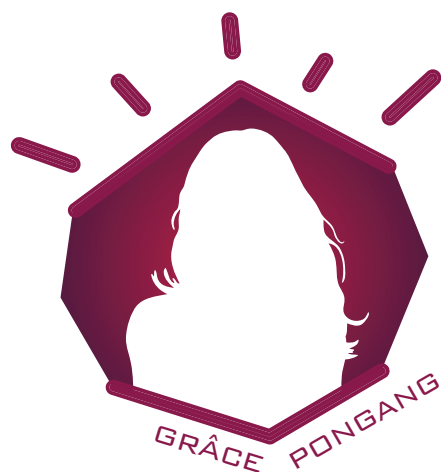
taine, ils découvrent rapidement ce délice. De plus, les ingrédients ne sont pas trop dispendieux à acheter et on peut facilement doubler la recette qui est parfaite pour nourrir une famille ou bien simplement la garder pour soi-même pour déjeuner, dîner à l'école ou au travail ou même à apporter à la cabane à pêche.



## NOS AMIS LES ANIMAUX

École secondaire catholique Algonquin, North Bay

### Les animaux en voie de disparition au Canada



lution et pour bien d'autres raisons. Toutes sortes d'espèces, comme la tortue luth, le faucon pèlerin et le tétras des prairies sont en danger.

Au Canada, les espèces en danger sont regroupées en quatre catégories. Certaines sont considérées «préoccupantes», d'autres «menacées», ensuite «en voie de disparition» et, finalement, «disparues».

#### La loi au Canada

En 2002, le gouvernement du Canada a adopté la *Loi sur les espèces en péril*. Selon cette loi, les espèces en danger d'extinction sont désignées par le Comité sur la situation des espèces en péril

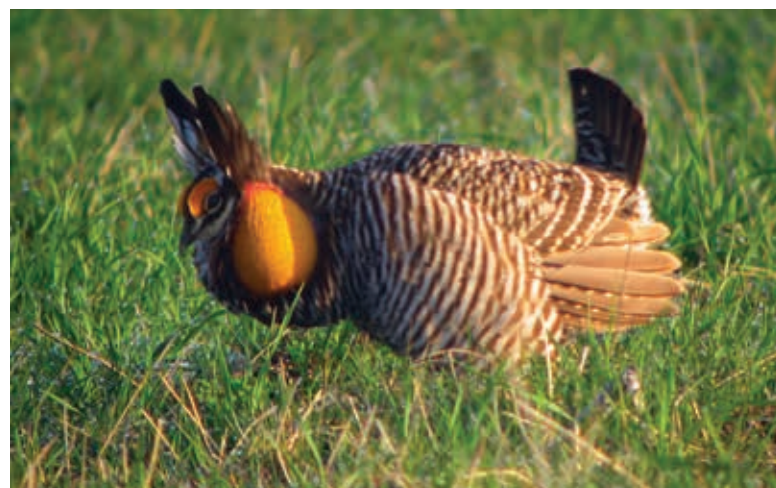
au Canada (COSEPAC), financé par Environnement Canada.

Le Comité fait des études sur les espèces indigènes dont la survie au Canada paraît très compromise, voire impossible. À partir des résultats de ces études, il désigne leur statut de conservation.

Aujourd'hui, au Canada, cette loi s'applique à 521 espèces animales. Les espèces de cette liste ont une stratégie de sauvegarde faite par une équipe d'experts.

Il y a 93 espèces animales en situation «préoccupante», 127 qui sont «menacées» et une trentaine d'espèces déjà disparues.

Plus de 200 autres espèces — dont la marmotte de Vancouver et la baleine franche de l'Atlantique Nord — sont en voie de disparition.



Un tétras des prairies

Photo : Wikicommons

**A**u Canada, 500 espèces sont en voie de disparition en raison de la déforestation, des changements climatiques, de la pol-

lution et pour bien d'autres raisons.



Tortue luth



Faucon pèlerin

Photos : Shutterstock



JE VIS EN FRANÇAIS ET JE CÉLÈBRE MA CULTURE  
à mon école élémentaire  
catholique Franco-Nord.



J'AIME ET JE RESPECTE À LA MANIÈRE DE JÉSUS  
à mon école élémentaire  
catholique Franco-Nord.



JE DÉCOUVRE MON FUTUR MÉTIER  
à mon école secondaire  
catholique Franco-Nord.



JE GRADUE DE MON ÉCOLE SECONDAIRE  
catholique Franco-Nord prête  
pour un avenir sans limites!

# LES INSCRIPTIONS SE POURSUIVENT !



École élémentaire catholique Sainte-Anne  
Mattawa | 705-744-2441



École élémentaire catholique St-Thomas-d'Aquin  
Astorville | 705-752-1200



École élémentaire catholique Christ-Roi  
River Valley | 705-758-6288



École élémentaire Ste-Marguerite-d'Youville  
Verner | 705-594-2385



École élémentaire catholique Saint-Joseph  
Sturgeon Falls | 705-753-0750



École élémentaire catholique La Résurrection  
Sturgeon Falls | 705-753-1100



École élémentaire catholique Lorrain  
Bonfield | 705-776-2261



École élémentaire catholique Saint-Vincent  
North Bay | 705-474-6740



École élémentaire catholique Saints-Anges  
North Bay | 705-472-4963



École élémentaire catholique Saint-Raymond  
North Bay | 705-472-5933



École élémentaire catholique Mariale  
Thorne | 705-981-9191



École secondaire catholique Algonquin  
North Bay | 705-472-8240



École secondaire catholique Elisabeth-Bruyère  
Mattawa | 705-744-5505



École secondaire catholique Franco-Cité  
Sturgeon Falls | 705-753-1510

LES INSCRIPTIONS SONT ACCEPTÉES EN TOUT TEMPS !



Conseil scolaire catholique  
Franco-Nord

Excellence, foi et culture

705-472-1702  
information@franco-nord.ca

Ronald Demers, président | Monique Ménard, directrice de l'éducation

franco-nord.ca

## NOS AMIS LES ANIMAUX

École élémentaire catholique Ste-Marguerite-D'Youville, Verner

### L'équitation



GWYNDELYN HOULTON

**L'**équitation, c'est plus que monter à cheval. L'équitation, c'est aussi des sports tels que le polo, le concours de sauts et la course de barils. C'est un sport olympique et l'activité de base du rodéo.

L'équitation est une discipline qui prend énormément de détermination et de force de caractère et qui commence premièrement par le développement d'une confiance réciproque entre le cheval et son cavalier ou sa cavalière. L'équitation est un sport de passion qui exige de la patience, de la pratique et du dévouement. Il permet de faire croître sa propre confiance en soi et une bonne régulation des émotions, deux éléments nécessaires à la maîtrise de son courage, mais aussi afin d'apaiser le cheval.

#### Une force de caractère

Ceux qui sont vraiment au service de ce sport doivent souvent passer de longues journées de travail. Souvent, les cavaliers commencent leurs journées dehors à 6 h du matin, peu importe la température, afin de faire la première distribution de nourriture.

La journée commence premièrement avec l'eau, qui doit être abondante en tout temps et vérifier. Un cheval boit de 20 à 40 litres d'eau par jour. Si le cheval n'a pas assez

d'eau, il peut avoir une colique, qui peut être mortelle si elle n'est pas traitée assez rapidement.

Ensuite, il faut assurer une nutrition adéquate, qui inclut des grains et du foin. Le cheval mange en moyenne de 15 à 20 lb de nourriture tous les jours. Ensuite, c'est la routine du toilettage, c'est-à-dire le nettoyage des sabots, des crinières et de la fourrure des chevaux. Finalement, il y a l'entraînement.

Cette routine se reproduit pour chaque cheval et certaines parties doivent être complétées deux fois par jour.

#### Du conditionnement physique et mental

De plus, l'équitation développe aussi notre santé physique et nos capacités de fonction exécutive, comme la concentration, la planification, l'organisation et la résolution de problème.

Le concours de saut est une des activités les plus connues de l'équitation. C'est même un sport olympique. Afin de le faire, les cavaliers doivent être en bonne forme physique. Ils ont un vraiment bon sens de l'équilibre. Il faut être en harmonie parfaite avec son cheval afin de sauter tous les obstacles en ordre et le plus vite possible. Si le cheval refuse de sauter un obstacle, qui peut avoir jusqu'à une hauteur de 1,60 mètre, il renverse ou fait tomber la barre, il y a des pénalités.

Le polo est un sport amusant, mais difficile. Joué à cheval, deux équipes de quatre joueurs s'affrontent en utilisant des maillets à longues poignées flexibles pour faire avancer une balle en bois sur un terrain en herbe jusqu'entre deux poteaux de but. Ce sport est le plus ancien de tous les sports équestres et, au début, était seulement légal pour la royauté.

Toutes ces qualités sont d'autant plus utiles pendant ce temps de pandémie. De plus, c'est une activité qui se pratique dehors, donc c'est vraiment idéal cette année.



Beau temps, mauvais temps, les cavaliers doivent prendre soin de leur monture.



Des selles d'équitation



**7 h à 10 h**  
Tout le monde debout  
avec Marie-Gil Talbot

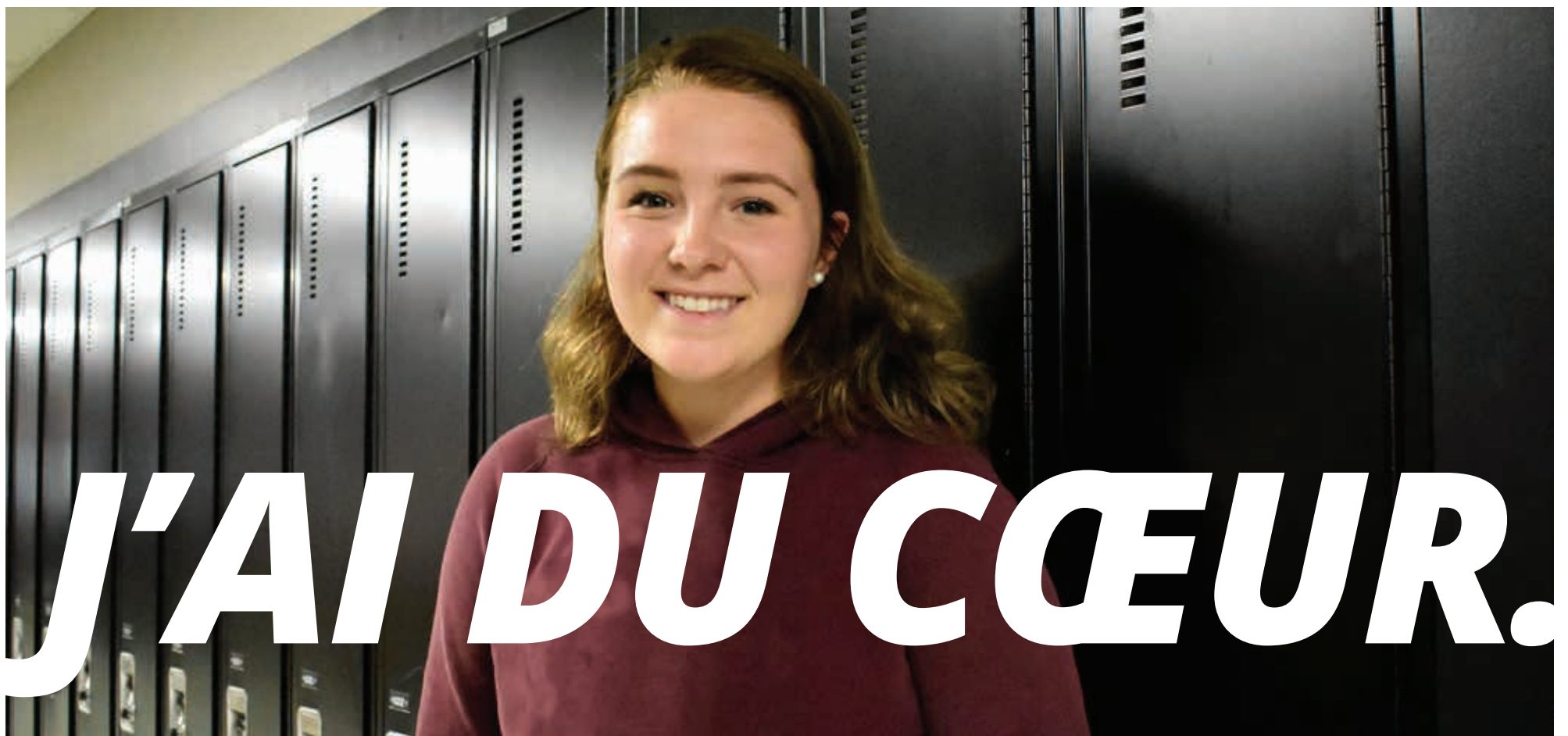
**12 h à 13 h**  
Les Midis 100% Franco

**13 h à 15 h**  
Les après-midis du Loup  
avec Veronique Champoux

**15 h à 18 h**  
Le retour  
avec Dayv Poulin

**LE LOUP**  
LA VOIX DU NORD

Sudbury 98.9 | Timmins 104.1 | Chapleau 95.9 | Nipissing 97.1



**DÉCOUVREZ L'ÉCOLE PUBLIQUE  
FRANCOPHONE PRÈS DE CHEZ VOUS.**

*Inscriptions acceptées en tout temps.*



Conseil scolaire public  
du Nord-Est de l'Ontario  
cspne.ca

# NOS AMIS LES ANIMAUX

École élémentaire catholique Christ-Roi

## Le chihuahua : un chien particulier

Photo : Esmée Bigras



ESMÉE BIGRAS

Le chihuahua est une race de petit chien qui est tout à fait mignon et parfait pour les gens qui ont besoin de compagnie. Les chihuahuas n'ont pas tendance à gruger beaucoup d'objets dans la maison, ils n'ont pas besoin de faire beaucoup de promenades, ils sont loyaux et faciles à dresser. Puisqu'ils demeurent très petits, ils sont aussi faciles à transporter.

Avant de se procurer ce genre de chien, il faut savoir comment en prendre soin.

Premièrement, il faut faire attention pour ne pas laisser des petits objets trainer, comme des élastiques, des blocs Lego ou d'autres petits jouets. Si un chihuahua mange un petit jouet, ça peut être dangereux puisqu'il peut s'étouffer ou être constipé. Si ça se produit, il est important de l'apporter chez le vétérinaire le plus vite possible.

De plus, le chihuahua doit manger au moins cinq fois par jour. Ce petit animal de compagnie doit manger souvent, puisque sa pression artérielle devient basse et c'est dangereux pour sa santé.

D'autre part, il faut prendre bien soin de sa bouche. Les chihuahuas aiment jouer avec des petites peluches et des balles, mais il faut s'assurer que ses jouets ne soient pas trop gros pour sa petite bouche afin de ne pas briser ses dents. Il faut également s'assurer de brosser ses dents souvent.

Il est aussi important de savoir que le chihuahua tremble beaucoup. Il fait cela pour plusieurs raisons, comme s'il a besoin de manger, s'il a peur, s'il est excité ou s'il est nerveux.

Le chihuahua aime beaucoup aller dehors, mais on ne peut pas l'apporter quand il fait trop froid. Il peut geler ses pattes. Son poil court ne le protège pas contre l'hiver canadien. Si vous ne voulez pas l'apporter dehors, vous devez l'entraîner à faire ses besoins sur des tapis d'entraînement en plastique et vous devez ramasser ses besoins chaque jour. Si vous l'apportez sur la plage, assurez-vous que le sable n'est pas trop chaud puisqu'il peut se brûler les pattes.

Aussi, le chihuahua aime bien aboyer. Il commence à aboyer fréquemment vers l'âge de 7 mois. Si vous avez déjà un chien qui aboie, il commencera à japper plus jeune encore. Il jappe quand il a peur, parfois quand il est excité ou quand il y a un bruit qu'il ne connaît pas.

Le chihuahua a une apparence différente. Ses oreilles sont très grandes et très fragiles. Évitez de crier ou de faire beaucoup de bruit puisque ça peut lui faire mal aux oreilles.

Il a aussi de gros yeux. Il faut les observer chaque jour pour faire certain qu'il n'y ait pas de poil ou de poussière. S'il y en a, vous pouvez simplement l'enlever avec une serviette, tout doucement. Ce serait mieux de nettoyer ses yeux une fois par semaine avec une serviette et un peu d'eau.

Enfin, si vous pensez adopter ou acheter un chihuahua, c'est un excellent chien de compagnie. Vous n'avez qu'à vous assurer de pouvoir lui apporter les soins nécessaires.



TAPAGE, propriété de Publications Voyageur inc. (distribution : 2 285 + 15 500 électroniques), est imprimé par Journal Printing, 34, Fir Lane, Sudbury.

• Les idées exprimées dans *Tapage* ne sont pas nécessairement celles de la direction. • *Tapage* est une tribune permettant aux jeunes de traiter divers sujets qui les touchent tout en leur donnant un aperçu du monde du journalisme. • *Tapage* utilise la nouvelle orthographe.

• **Téléphone** : 705-673-3377 • **Télécopieur** : 705-673-5854 • **Courriel** : [priscilla.pilon@levoyageur.ca](mailto:priscilla.pilon@levoyageur.ca) •  
336, rue Pine, bureau 302, Sudbury (Ontario) P3C 1X8 • TAPAGE est publié par Publications Voyageur inc.



Tous les textes sur

La voix  
du Nord.

### Rédacteur en chef

Didier Pilon

### Administration, distribution

Guy Rouleau

### Aide à la révision

Julien Cayouette

Karine Tellier

### Conception

### graphique et Montage

Manon Roussel

### Directrice du Marketing

Karine Tellier

### Journalistes

Abby Laurin

Addison Bergeron

Alexandre Lecours

Amélie Giroux

Amie Joyce Seka

Andréa Bernard

Ava Young  
Chloé Donovan  
Danica Laurin  
Emilia Oliver  
Esmée Bigras  
Ève Beaudry  
Gabriella Bélanger  
Gabrielle Poirier  
Grâce Pongang  
Gwyndelyn Houlton  
Hannah Sullivan

Jadyn Zajac  
Kaylee Séguin  
Lauren Coffin  
Léa McLean  
Loïc Ouimet  
Lydia Raddon  
Marie-Laure Daoust  
Matthieu St-Onge  
Maude Bigras  
Maude Ouellet  
Meghan Raddon

Mélodie Brais  
Milah Koch  
Montana St-Onge  
Natalia Bélanger  
Olivia Shannon  
Pascale Rollins  
Raphaëlle Gendron  
Sébastien Perreault  
Sophie-Anne Levac  
Trent Piquette  
Zenaba Mahamat Saleh

Tous les textes et les photos publiés dans TAPAGE sont la propriété des Publications Voyageur inc.\*



**VIENS TROUVER TA PLACE À**

# L'Université de Sudbury

« J'ai décidé de suivre le programme d'**Études journalistiques** à l'Université de Sudbury puisque j'ai une passion pour les communications ainsi que le leadership. À l'aide du nouveau Labo médias, j'ai pu pratiquer de manière concrète plusieurs voies en journalisme (la télé, la radio et le journal). C'est une de mes meilleures décisions jusqu'à date. »

— Mark Robinson, diplômé



**Viens créer ton avenir | Shaping your future | Naaknigeng niigaan ge mno-aabjitooyin**

705-673-5661 [www.usudbury.ca](http://www.usudbury.ca)

Membre de la Fédération Laurentienne / Member of the Laurentian Federation / Dibendaagozi zhinda Laurentian Federation



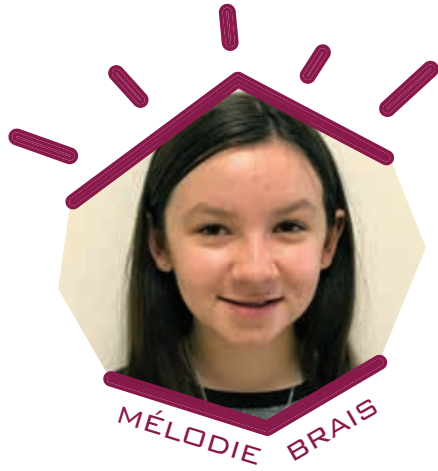
**Viens vivre ta  
passion à  
l'École des métiers.**

[cspgno.ca/hanmer](http://cspgno.ca/hanmer)

## ARTS ET CULTURE

École élémentaire catholique Ste-Marguerite-D'Youville

## Mylène Desbiens : La passion pour la photographie



La photographie est un métier fort intéressant. Il y a de nombreux photographes franco-ontariens dans notre région. Mylène Desbiens vient du petit village de Verner. Enseignante en informatique à temps plein à l'École des adultes, Le Carrefour d'Ottawa, elle est aussi photographe à temps partiel depuis 5 ans. Mme Desbiens partage ses expériences en photographie.

**Tapage : Mylène, d'où vient ta passion pour la photographie?**

Mylène : Ma passion pour la photo vient du fait que je suis une personne nostalgique. J'aime beaucoup me souvenir des choses et me rappeler exactement comment un événement a eu lieu et de quoi la journée

avait l'air. [...] ma mère et mes tantes ont toujours passé beaucoup de temps à photographier des événements ou à nous photographier quand on était jeune. Finalement, j'aimais beaucoup regarder les photos!

**T : Peux-tu me parler de l'équipement spécialisé nécessaire pour faire de la photographie?**

M : Moi, je travaille avec trois caméras, de l'équipement de lumières, des *flashes*, plusieurs cartes mémoires — j'en ai au moins 25 — et un ordinateur si on veut faire des retouches en photographie. La plupart des gens pensent que c'est la caméra qui compte le plus, mais ce sont les lentilles qui ont le plus d'impact.

**T : Comment s'appelle ton entreprise?**

M : Mon entreprise, c'est Mylène Desbiens Photographie, parce que je voulais que les gens me reconnaissent facilement. Je fais aussi d'autres choses, comme des vidéos, je fais du montage et aussi des designs graphiques. [...] Donc plus tard, ce serait peut-être plus Mylène Desbiens Média.

**T : Pourquoi ton entreprise est-elle importante pour toi?**

M : Mon entreprise est très importante pour moi parce qu'elle me permet de rester créative en tout temps. Je porte une grande importance aux souvenirs visuels. [...] C'est vraiment important pour moi de permettre aux gens d'avoir de bons souvenirs.

**T : Quelle est ta spécialité en photo?**

M : Je te dirais que ma spécialité, c'est un mélange de photographie de portraits, du *branding* et, bien sûr, des concerts. Pour la photographie de portraits, de couples ou de familles, je donne des déclencheurs [...] pour faire rire les clients pour m'assurer d'avoir des réactions vraiment authentiques. Ensuite, il y a le *branding*, donc, je prends des photos d'entreprise et je les aide à préparer leur image d'entreprise. Il y a aussi la photo de concerts. Je travaille beaucoup avec les artistes et la musique.

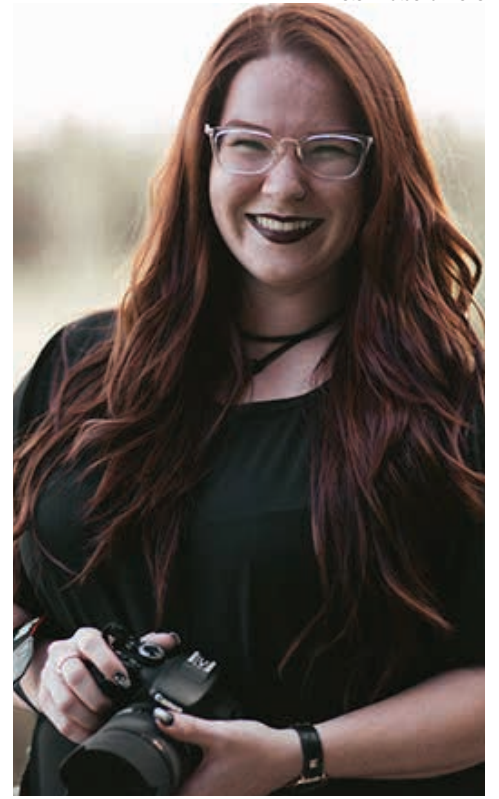
**T : De tout ce que tu poses, que préfères-tu photographier?**

M : Je pense que ce sont les concerts [...] parce que ce sont vraiment des moments authentiques. Dans un concert, tout se passe dans le moment. L'énergie est vraiment bonne. Ça me manque terriblement de ne pas le faire en temps de pandémie. Je garde espoir d'y retourner plus tôt que tard.

**T : Quels sont les plus grands défis lorsque tu fais une session de photo?**

M : La température [...] est un défi, car on ne sait jamais ce qu'elle nous réserve. Souvent, on pense que ça nous prend beaucoup de soleil, mais on préfère les journées avec beaucoup de nuages. Ça rend les photos plus douces et il n'y a pas d'ombre. Un grand défi est de mettre les gens à l'aise devant la caméra. Ce n'est pas tout le monde qui aime se faire photographier. Il faut vraiment

Photo : Natasha Piché



Mylène Desbiens, photographe créative

prendre le temps d'amadouer les gens en leur disant que tout va bien aller, de les faire rire et de les rendre à l'aise.

Bref, la photographie prend du temps, de la créativité et de la patience. Notre passion peut devenir un cadeau pour ceux et celles qui nous entourent.

**# Ton Aventure t'attend !**

**Il n'est pas trop tard pour t'inscrire au SECONDAIRE !**

**Communique avec l'école près de chez toi dès maintenant !**

**NOUVELON.CA**   

 **CONSEIL SCOLAIRE CATHOLIQUE NOUVELON**

## SPORTS

École élémentaire catholique St-Thomas d'Aquin, Astorville

## Pratiquer son sport... autrement!



ÈVE BEAUDRY

L'impact de la pandémie a apporté plusieurs changements dans la vie de tout le monde. Les centres de ski, des magasins, des entreprises ont tous fermés. La fermeture des patinoires est une autre conséquence qui a attristé plusieurs personnes dans la région.

La fermeture des patinoires a changé le style de vie de plusieurs adeptes des sports sur glace. Le quotidien d'une jeune patineuse artistique, Olivia, est très différent depuis un certain temps. Depuis plusieurs années, elle fait du patinage artistique avec le club de patin de North Bay. Avant la fermeture des glaces, elle patinait quatre fois par semaine et elle prêtait mainforte lors des

leçons pour le regroupement des débutants. Maintenant, elle profite des programmes d'entraînements hors glace offerts par Patinage Canada pour maintenir les bonnes techniques et progresser dans ses apprentissages. Elle trouve encore les entraînements en personne plus profitable. «Je sais que si je fais ma part maintenant, je serai capable de patiner normalement bientôt», dit-elle.

Une date de reprise des activités sur glace n'est pas certaine.

Tout comme l'association de patinage artistique, le hockey mineur a eu à mettre fin à sa saison aussi. Une jeune joueuse de hockey, Céleste, a été obligée de cesser de pratiquer son sport préféré.

Heureusement, elle a pu profiter des conditions hivernales idéales pour maintenir sa patinoire d'étang avec sa famille. Pour elle, c'est un bon substitue pour les matchs de ligue.

En octobre, la saison de hockey avait débuté, mais à Noël, les autorités ont décidé de l'arrêter. Céleste remplace donc les parties et les pratiques par du temps en famille sur sa propre patinoire. «Ce n'est pas aussi amusant que c'était avant, mais je garde espoir», dit-elle.

Même si les associations ont dû apporter de gros changements à leur horaire habituel, l'ingéniosité de plusieurs a permis de combler, en partie, le besoin de pratiquer leurs activités préférées.

Photo : Shutterstock



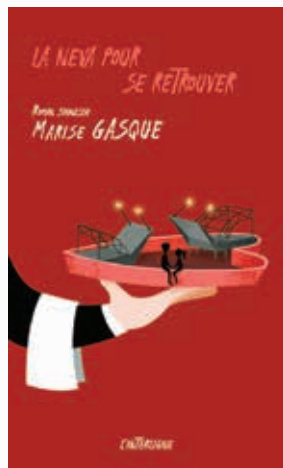
# lire le voyage

## d'un océan à l'autre



*Je me sens bien seulement lorsque la brise balaie mes cheveux, que le soleil réchauffe ma peau, que les vagues et les goélands offrent leur symphonie à mes oreilles et que mon corps tangue avec les mouvements d'un voilier.*

**Pierre-Luc Bélanger**  
Dany à la dérive  
Éditions David  
ROMAN



*Trois années de désir, deux années d'économies, et finalement, onze heures de vol: le rêve se concrétise.*

**Marise Gasque**  
Le Neva pour se retrouver  
Éditions L'Interligne  
ROMAN



*Soudain, en Zee, une quasi-certitude anéantit tout espoir: jamais elle n'arrivera à les semer.*

**Su J. Sokol**  
Traduit par Sylvie Nicolas  
Zee  
Éditions Mouton Noir Acadie  
ROMAN

## SPORTS

École secondaire catholique Franco-Cité, Sturgeon Falls

## Un sentiment d'injustice chez les motoneigistes

Photos : Sophie-Anne Levac



SOPHIE-ANNE LEVAC

C'est déjà mars, mais l'hiver perdure dans le Nord de l'Ontario. Pour certains, cette saison peut sembler longue et ennuyeuse, mais si vous trouvez une activité hivernale pour vous divertir, l'hiver est une saison fantastique. La motoneige, une invention datant du début du XX<sup>e</sup> siècle, est un grand plaisir hivernal à exercer en famille. Bien que ce sport ait évolué au fil du temps, faire de la motoneige demeure une activité très agréable.

## L'histoire de la motoneige

La motoneige a connu plusieurs années d'amélioration avant d'arriver à ce que l'on connaît aujourd'hui. Le premier véhicule à neige testé en 1921 a été fabriqué par Joseph Armand Bombardier et était bien plus gros que ce que l'on utilise de nos jours. Vers la fin des années 1950, il a conçu une motoneige plus petite, axée davantage pour le loisir.

C'est ainsi qu'une multitude de compagnies se sont mises à

fabriquer des motoneiges. Aujourd'hui, il ne nous en reste que quelques-unes, dont Yamaha, Polaris, Artic Cat et Bombardier. Les motoneiges vendues par ces compagnies sont maintenant plus efficaces, possédant des moteurs à deux ou à quatre temps qui incorporent de nombreuses technologies.

## Les sentiers de motoneige

Ouvert en 1967, la Fédération des clubs de motoneigistes de l'Ontario (FCMO) permet aux motoneigistes de parcourir de grandes distances dans les bois, les champs, sur les lacs et les rivières. Les sentiers de motoneige sont entretenus par les clubs locaux et il est très agréable de s'y promener. Tout au long des sentiers du club, on y retrouve des restaurants, des stations d'essence, des petits magasins et même des chalets accueillant les motoneigistes.

## La motoneige en temps de pandémie

Pour la saison 2020-2021, les sentiers de motoneiges ont pu ouvrir vers la fin décembre dans notre région du Nipissing Ouest, mais ont dû fermer lors du confinement.

«Lorsque nous avons su que les sentiers fermaient, nous étions très déçus, car nous trouvions que c'était vraiment une activité sécuritaire à faire en famille», affirme Mme Boucher, qui fait de la motoneige dans les sentiers avec son mari depuis 25 ans.

Plusieurs ont dû renoncer

aux activités extérieures à cause de la COVID-19 et étaient déçus d'apprendre que les endroits populaires, tels que les pentes pour glisser, les patinoires et les sentiers de motoneige seraient fermés dans le district du Nipissing.

Cela a empêché plusieurs gens, surtout ceux en ville, de profiter du plein air. C'était une nouvelle dure à avaler en ce temps particulièrement difficile.

Heureusement, le 22 février 2021, le bureau de santé a finalement rouvert les sentiers de motoneige à la grande réjouissance des motoneigistes. Certains sont déçus de ne pas avoir été remboursés pour ces quelques mois «gaspillés» sans pouvoir aller se promener, tandis que d'autres n'ont pas perdu une seconde et ont profité de l'ouverture des sentiers pour la deuxième fois dans l'année.

Pour Mme Boucher, la réouver-



ture des sentiers était une grande joie, puisqu'elle peut maintenant retourner faire une activité hivernale et sécuritaire en famille.

«Je ne crois pas qu'il y ait eu de conséquences positives à fermer les sentiers, car au moment de la fermeture, il n'y avait aucun cas actif dans la région», note-t-elle. «Plus de deux semaines après, il y avait une éclosion majeure à North Bay. Donc on ne peut pas dire que la fermeture ait empêché ou fait

baïsser les cas. Je suis plutôt d'avis que la fermeture a contribué à faire augmenter la grogne et le sentiment d'injustice chez les motoneigistes. Ceux-ci sont dédiés à leur sport et avaient énormément d'enthousiasme à l'arrivée de leur saison préférée.»

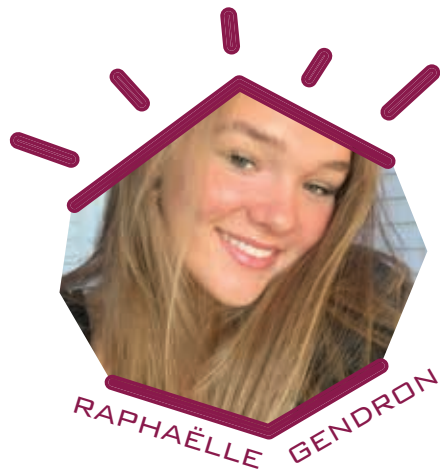
Pour ajouter à la cause, selon le site [theconversation.com](http://theconversation.com), passer du temps à l'extérieur est très important cette année plus que jamais. «Bien que le climat hivernal ne le permette pas toujours, l'activité en plein air est également très utile pour réduire la fatigue mentale et le stress, améliorer le bien-être, la satisfaction et la joie de vivre.»

En fin de compte, les motoneigistes qui pratiquent depuis tant d'années ce sport peuvent finalement profiter un peu des sentiers, une chose tant attendue depuis des semaines de confinement. Il est donc temps de sortir les motoneiges et d'aller jouir de cette fin de saison.

École publique Écho du Nord, Kapuskasing

## Les péripéties d'ouvrir une entreprise en pleine pandémie

Photo : north49powersports.com



RAPHAËLLE GENDRON

Ouvrir une nouvelle entreprise peut mener à certains inquiétudes et des nuits d'angoisse, mais pour Alain Gendron et Roch Sigouin, ils le vivent très bien. Au mois de mars 2020, ces deux hommes ont pris en main une aventure qui allait vite changer leur vie quotidienne. Les deux mécaniciens avec 30 années d'expérience combinées ont ouvert une entreprise de sports motorisés à Kapuskasing.

Malgré la pandémie de COVID-19, Alain et Roch ont pu faire grandir leur entreprise

et établir une belle clientèle. «La pandémie nous a certainement donné des inquiétudes de surplus, dit M. Gendron. Par exemple, vu que nous avons acheté au mois de mars, nous ne savions pas quand on allait pouvoir ouvrir au public et, pendant un mois, nous n'avons eu aucune vente et pas de salaire. Par contre, j'espère pouvoir continuer à fournir un service excellent pour nos clients et continuer à surmonter nos obstacles.»

North 49 distribue des véhicules de loisir de marque Kawasaki, Husqvarna et Echo et offre plusieurs autres services, comme la vente de véhicules, de remorques utilitaires et de cargo, d'accessoires, de vêtements, l'entretien et la mise au point, toutes les réparations automobiles et de petits moteurs, la préparation pour l'hiver et l'été et l'installation d'accessoires.

La famille de North 49 prend toujours l'opportunité d'établir des relations à long terme avec leurs clients et apprécie énormément l'appui de la communauté de Kapuskasing et du nord de l'Ontario. Sans l'appui des nombreux clients, North 49 n'aurait pas pu être dans les tops 5 distributeurs de Kawasaki en Ontario en septembre et en octobre, et ce, malgré le jeune âge de l'entreprise.





PORTES OUVERTES  
**VIRTUELLES**

COLLÈGE BORÉAL

**VIRTUAL  
OPEN HOUSE**

**10 avril**  
11 h à 15 h

COLLEGE**BOREAL**.CA

*Découvrez l'avantage* **BOURÉAL!**